PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	To:				
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE				
Date of mailing (day/month/year) 07 April 2000 (07.04.00)	in its capacity as elected Office				
	Applicant's or agent's file reference				
International application No. PCT/EP99/05116	37 972.:.lö				
International filing date (day/month/year) 17 July 1999 (17.07.99)	Priority date (day/month/year) 22 July 1998 (22.07.98)				
Applicant					
KNEPPE, Günter et al					
1. The designated Office is hereby notified of its election made: X In the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on: 21 February 2000 (21.02.00) In a notice effecting later election filed with the International Bureau on: 2. The election X was was not made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).					
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes	Authorized officer Claudio Borton				

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35



Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE	PCT				
HEMMERICH, MÜLLER & PARTNER z.H. Valentin, Ekkehar INGEGANGEN Hammerstrasse 2 D-57072 Siegen GERMANY 17. JAN. 2000	MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS ODER DER ERKLÄRUNG (Regel 44.1 PCT) Lerice Fuckereg Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 13/01/2000				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	15/01/2000				
37 972.:.1ö.	WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 99/ 05116	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 17/07/1999				
Anmelder					
SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT	ET AL. 2. Prinque gelou				
Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelheit Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, 0 Telefaxnr.: (41–22) 740.14.35 Nähere Hinwelse sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt z	internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): iblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des en sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20,				
3. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden sind. noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde.					
4. Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes aufm Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird of licht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf e bzw. 90 ^{bls} .3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die in me der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs b	tie internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffent- inen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 ^{bi} l nternationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknah-				
Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag Anmelder den Eintritt in die national Phase bis zu 30 Monaten se verschieben möchte.					
Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anm Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vomehmen, die nicht in Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewä Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.	nnerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der				

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäisch s Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL-2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.

Bevollmächtigter Bediensteter

Irene Sardjoe R

3 2000 V



Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regef" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teiler der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Anderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Anderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche richt neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist da Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (F rtsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren):
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeidung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

MH

VERTRAGÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 37 972.:.1ö.	Rech	siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatur	n (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Mo.	nat/Jahr)				
PCT/EP 99/05116	(Tag/Monat/Jahr) 17/07/1999	22/07/1998					
Anmelder	1						
SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT ET AL.							
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In		erchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß					
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jev		Blätter. Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik be	∍i.				
Grundlage des Berichts							
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing 	rnationale Recherche auf der G gereicht wurde, sofern unter dies	rundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache sem Punkt nichts anderes angegeben ist.	!				
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer be durchgeführt worden.	ei der Behörde eingereichten Übersetzung der internatio	nalen				
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	en Anmeldung offenbarten Nucl		nale				
zusammen mit der internati	onalen Anmeldung in computerl	esbarer Form eingereicht worden ist.					
	th in schriftlicher Form eingereic						
	th in computerlesbarer Form ein		alo r				
internationalen Anmeldung	im Anmeldezeitpunkt hinausgeh	e Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt nt, wurde vorgelegt.	der				
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaßten l	Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsp	rechen,				
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchier	bar erwiesen (siehe Feld I).					
3. MangeInde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).							
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfir	ndung						
X wird der vom Anmelder eing	X wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.						
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:						
	·						
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung	paraiohta Wortlaut aanahmiat						
wurde der Wortlaut nach Re	e innerhalb eines Monats nach d	egebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der dem Datum der Absendung dieses internationalen					
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr							
wie vom Anmelder vorgesc	-	keine der Abb.					
	eine Abbildung vorgeschlagen ha	at.					
weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeichnet.						

INTERNATIONA

RECHERCHENBERICHT

riternationales Aktenzeichen
PCT/EP 99/05116

KLASSIFIZIERUNG DEŞ ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B23D33/02 B23D25/12 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B23D B26D Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategorie^c DE 944 919 C (JAGENBERG-WERKE AKT. GES.) X 1 Seite 2, Spalte 1, Zeile 114; Abbildung 1 2,4,5, Υ 9-12,14Υ US 5 140 880 A (LITTLETON) 2.5 25. August 1992 (1992-08-25) Spalte 4, Zeile 34 -Spalte 8, Zeile 6; Abbildungen 1-4 US 3 143 016 A (OBENSHEIN) 4,6-8,104. August 1964 (1964-08-04) Spalte 2, Zeile 62 -Spalte 3, Zeile 63; Abbildungen 1,2 JP 04 087713 A (KAWASAKI STEEL CORP) 6-9,11,Υ 19. März 1992 (1992-03-19) 12,14 the whole document Siehe Anhang Patentfamilie Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X entnehmen "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der ° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 13/01/2000 22. Dezember 1999 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Berghmans, H Fax: (+31-70) 340-3016

NT HATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

ternational	Application No
PCT/EP	99/05116

	Publication date			Publication date
С		NONE		
Α	25-08-1992	CA GB	2068084 A,C 2256187 A	09-11-1992 02-12-1992
Α	04-08-1964	NONE		·
Α	19-03-1992	JP JP	2044274 C 7080088 B	09-04-1996 30-08-1995
	A A	C A 25-08-1992 A 04-08-1964	C NONE A 25-08-1992 CA GB A 04-08-1964 NONE A 19-03-1992 JP	C NONE A 25-08-1992 CA 2068084 A, C GB 2256187 A A 04-08-1964 NONE A 19-03-1992 JP 2044274 C

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

B23D 33/02, 25/12

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/05020

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

3. Februar 2000 (03.02.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

(81) Bestimmungsstaaten: BR, CA, CN, IN, JP, KR, MX, RU, US, PCT/EP99/05116

DE

(22) Internationales Anmeldedatum:

SCHLOEMANN-SIEMAG

Düsseldorf (DE).

17. Juli 1999 (17.07.99)

AKTIENGESELLSCHAFT

(30) Prioritätsdaten:

198 32 925.3

22. Juli 1998 (22.07.98)

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR,

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KNEPPE, Günter [DE/DE]; Theodor-Heuss-Strasse 11, D-57271 Hilchenbach (DE). MÜNKER, Jochen DE/DE]; Außer dem Schlag 14, D-57223 Kreuztal (DE), GRAFE, Horst [DE/DE]; Talsperrenstrasse 3, D-57271 Hilchenbach (DE). SEIDEL, Jürgen [DE/DE]; Feuerdornweg 8, D-57223 Kreuztal (DE).

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SMS

[DE/DE]; Eduard-Schloemann-Strasse 4,

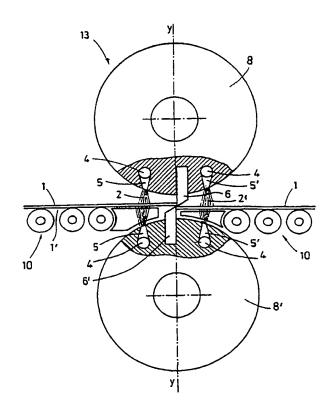
- (74) Anwalt: VALENTIN, Ekkehard; Hemmerich, Müller, Große, Pollmeier, Valentin, Gihske, Hammerstrasse 2, D-57072 Siegen (DE).
- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR GUIDING AND SUPPORTING A THIN SHEET OR METAL STRIP
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM FÜHREN UND STÜTZEN EINES DÜNNEN BLECHES ODER **METALLBANDES**

(57) Abstract

The invention relates to a method and a device for guiding and supporting a comparatively thin sheet or metal strip (1) during transport over a conveying device (10) such as a rolling table and/or during, before or after a cutting process taking place when passing through shears (3). The invention is characterized in that the sheet or metal strip (1) at least on its lower side (1') is subjected to high-energy beams (2, 2') of a liquid or gaseous medium emitted by jet nozzles (5, 5') and thus supported and guided by pulse energy.

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes (1) beim Transport über eine Fördereinrichtung (10) wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere (3), und ist dadurch gekennzeichnet, daß das Blech bzw. Metallband (1) zumindest von seiner Unterseite (1') her mit energiereichen Strahlenbündeln (2, 2') eines flüssigen oder gasförmigen Mediums aus Strahldüsen (5, 5') beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Sania.	LS	Lesotho	SI	01
			Spanien				Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	\mathbf{TD}	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	ТJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
Cl	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

- 1 -

Verfahren und Vorrichtung zum Führen und Stützen eines dünnen Bleches oder Metallbandes

Die Erfindung betrifft ein Verfahren sowie eine Vorrichtung zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlaufen durch eine Schere.

Es hat sich in der Praxis der Walztechnik als besonders schwierig erwiesen, dünne Bleche bzw. Bänder über eine Transporteinrichtung wie Rollgang bzw. zu einer Schere sicher zu führen, weil dünne Bänder dazu neigen, sich nach Verlassen eines Führungselementes abzusenken oder abzuheben und infolgedessen an eine nachfolgende Einrichtung oder an ein Führungselement anzustoßen oder hochzufliegen und sich dabei zu verformen. Insbesondere wird dieses Problem bei Scheren im Durchlauf der Bandspitze sowohl ohne Schnitt als auch beim Schnitt beobachtet.

Bei der Entwicklungstendenz zu immer dünneren Blechen oder Metallbändern, insbesondere aus NE-Metallen wie Kupfer oder Aluminium, aber auch bei sehr dünnen Stahlblechen, führt diese Erscheinung zu immer größeren Schwierigkeiten. Bisher wurde zu deren Überwindung noch keine praxisgerechte und sichere Lösung gefunden.

Die DE 14 27 231 offenbart eine Einrichtung zum Unterteilen von Walzgut, insbesondere von Blechstreifen in Handelslängen mittels Scheren mit einlaufseitig vor der Schere angeordnetem längs der Förderbahn beweglichem Wagen mit Klemmorgan. Der einlaufseitig angeordnete Klemmwagen mißt den Blechvorschub mittels eines Impulsgebers kontinuierlich im Impulsmaßstab. Jeweils nach Durchlaufen eines einer vorgewählten Teillänge entsprechenden Blechabschnittes durch die Schnittebene der Schere wird mittels eines digitalen Steuerorganes der Blechvorschub unterbrochen. Der oder die Klemmwagen erfassen das Transportgut von oben her und besitzen

- 2 -

zur zeitweiligen Ankoppelung an das Transportgut Elektromagnete oder hydraulisch bzw. mit bekannten Mitteln betätigbare Zangen.

Ausgehend vom vorgenannten Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, dünne Bleche bzw. Bänder beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere sicher zu führen und insbesondere ein Absinken eines Bandkopfes sowie ein dadurch verursachtes Anstoßen an eine nachfolgende Einrichtung insbesondere im Bereich einer Schere zu verhindern.

Zur Lösung der Aufgabe wird bei einem Verfahren der im Oberbegriff von Anspruch 1 genannten Art mit der Erfindung vorgeschlagen, daß das Blech bzw. Band zumindest von seiner Unterseite her mit energiereichen Strahlenbündeln eines flüssigen oder gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird.

Weil die Stabilisierung des Bandes und insbesondere der Bandspitze bzw. des Bandkopfes nicht mit mechanischen Mitteln, sondern mittels Impulsenergie eines Strahlenbündels aus einem flüssigen oder gasförmigen Medium vorgenommen wird, wird eine Kollision oder Anstoß des Bandes bzw. der Bandspitze oder des Bandkopfes an ein wie auch immer geartetes Bauteil des Rollganges bzw. der Schere sicher vermieden.

Eine Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß das flüssige oder gasförmige Medium unter Druck durch Zuführungskanäle im Innern von Transport- oder Messerträgertrommeln zu Strahldüsen an deren Peripherie geleitet wird und aus diesen vor und/oder hinter den Tragbereichen der Transporttrommel bzw. Messertrommel oder möglichst dicht neben Messern der Messertrommeln schräg oder in annähernd senkrechtem Winkel relativ zum Blech oder Band in geschlossenem Strahl gegen dieses ausströmt. Die Strahldüsen können erfindungsgemäß über die gesamte Bandbreite bzw. über die gesamte Trommellänge angeordnet sein.

- 3 -

Eine erfindungswesentliche Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß das Medium unter Verwendung eines bevorzugt an einer Stirnseite einer rotierbaren Transport- oder Messerträgertrommel angeordneten Drehschiebers in einer begrenzbaren Winkelstellung einer Trommel aus gegen das Blech bzw. Metallband gerichteten Strahldüsen ausströmt. Die Strahlbreite bzw. Spritzbreite der Strahldüsen kann einstellbar sein. Damit wird erreicht, daß das Medium nur in dem Bereich zur Wirkung gebracht wird, welcher der Stabilisierung des Bandes zugute kommt, und andererseits kein wirkungsloser Medienverbrauch stattfindet. Zugleich wird eine Überflutung der unmittelbaren Umgebung des Bandes bzw. der Schere von der Transporteinrichtung mit überschüssigem Medium verhindert.

Eine weitere Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß bei einer Meißelschere, umfassend eine untere oder obere, mit einem Trennmeißel ausgebildete Trommel, und eine als Amboß ausgebildete Gegentrommel, das zu trennende Blech bzw. Band mit wenigstens je einem Medienstrahl aus jeder der Trommeln bevorzugt vor und/oder hinter der Trennebene von oben und/oder von unten beaufschlagt wird. Damit wird eine besonders effiziente Stabilisierung des durchlaufenden Bandes oder Bleches erreicht, und zwar bei ökonomisch vertretbarem Aufwand an Stabilisierungsmedium.

Eine andere Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß bei Verwendung einer Abscher-Schere, umfassend je eine Messertrommel mit einem entgegengesetzte Schneiden aufweisenden Messer, das zu trennende Blech bzw. Band je vor und/oder hinter der Trennebene mit einem stützenden Medienstrahl bzw. einer Vielzahl solcher Medienstrahlen von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.

Damit wird zugleich das Ziel erreicht, daß das Band bzw. Blech von der Messertrommel abgehoben wird, um es besser auf die nachfolgenden Einrichtungen zu leiten. Bspw. sollen die Strahldüsen in der glatten Amboß-Trommel ein Vernieten und damit ein Haften des geschnittenen Bandanfanges verhindern; bzw. auch ein Haften am Meißel oder Messer verhindern.

- 4 -

Und schließlich sieht das Verfahren nach der Erfindung weiter vor, daß beim Vorschub von Blech oder Band, insbesondere beim Einführen von dessen Kopf in die Schere, der Eintritt des Kopfes in den Bereich eines der Schere vorgeordneten stationären Führungskeiles sowie seine Vorschubgeschwindigkeit durch eine Signaleinrichtung ermittelt wird und der Kopf durch wenigstens eine Reihe von aus dem Führungskeil von unten her etwa senkrecht gegen das Blech bzw. Band austretenden Medienstrahlen beaufschlagt und geführt wird.

Bei einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zum Führen oder Stützen eines dünnen Bleches oder Metallbandes, umfassend Transporttrommeln und/oder Messerträgertrommeln, weisen die Trommeln an ihrer Peripherie in achsparalleler Ausrichtung wenigstens in einer Reihe angeordnete Strahldüsen auf, die bei Beaufschlagung mit einem flüssigen oder gasförmigen Medium gegen die Oberfläche des Metallbandes weisen. Zur weiteren Ausgestaltung der Vorrichtung sind die Strahldüsen von im Innern der Trommel verlaufenden Zuführungskanälen ausgehend an außerhalb der Trommeln vorgesehene Quellen mit Anschlußorganen für unter Druck zuführbares Medium anschließbar.

Weitere Ausgestaltungen der Vorrichtungen sehen vor, daß zwischen den Zuführkanälen einer Trommel und einer Quelle für unter Druck zuführbares Medium mindestens eine Pumpe und mindestens ein Drehschieber angeordnet sind.

Weiterhin ist mit Vorteil vorgesehen, daß die Drehschieber bevorzugt an einer Stirnseite einer Trommel angeordnet sind.

Und schließlich kann mit Vorteil von der Maßnahme Gebrauch gemacht sein, daß bei einer mit einem Messer oder einem Trennmeißel bestückten Trommel die Strahldüsen einer Reihe so dicht wie möglich neben dem Messer und/oder dem Meißel angeordnet sind.

In Fortbildung der Erfindung ist vorgesehen, daß bei Transporttrommeln eines Rollgangs die Strahldüsen beim jeweiligen Durchlauf

des Bandkopfes über eine Transporttrommel kurzfristig nacheinander mit Medium beaufschlagt werden, um zu verhindern, daß der Bandkopf nach unten durch den Rollgang verschwindet. Die Trommeln des Rollgangs bspw. zum Haspel bzw. zur Schere können mit radial am Umfang verteilten Strahldüsen bestückt sein.

Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachstehenden Erläuterung einiger in den Zeichnungen schematisch dargestellter Ausführungsbeispiele. Es zeigen:

- Figur 1 in einer Darstellung nach Art eines Stammbaumes eine Transporttrommel mit Zuführungskanälen und darin angeordneten Strahldüsen, mit einem stirnseitig vorgeordneten Drehschieber, Druckpumpe und Medienquelle;
- Figur 2 in Seitenansicht und teilweise im Schnitt eine Abscher-Schere mit erfindungsgemäßer Anordnung von Strahldüsen;
- Figur 3 in Seitenansicht eine ähnliche Anordnung mit einer Meißelschere in erfindungsgemäßer Ausrüstung mit Strahldüsen;
- Figur 4 in Seitenansicht eine Schere mit vor- und nachgeordneten stationären Führungskeilen und in diesen angeordneten Strahldüsen.

Die rein schematische Darstellung der Fig. 1 zeigt in einer Transporttrommel 7 angeordnete Zuführungskanäle 4 zur Versorgung der an ihnen ausgebildeten Strahldüsen 5 bzw. 5'. Gegenüber der Stirnseite der Transporttrommel 7 ist ein Drehschieber 9 angeordnet, der mit einer Mittelbohrung 20 an eine von einer Druckpumpe 22 ausgehende Förderleitung 23 für ein flüssiges Medium angeschlossen ist. Der Drehschieber 9 ist unverdrehbar angeordnet, wogegen die Transporttrommel 7 relativ zu diesem bei ihrer Funk-

- 6 -

tion als Transporttrommel 7 oder Messertrommel 8 umläuft, wie dies an sich bekannt ist. Im Drehschieber 9 sind ausgehend von der Mittelbohrung 20 Anschlußkanäle 21, 21' mit Austrittsöffnungen an der der Stirnseite der Transporttrommel 7 zugewandten Seite ausgebildet. Unter Druck stehendes Medium wird immer dann, wenn die Öffnungen der Zuführungskanäle 4 mit den entgegengerichteten Öffnungen der Anschlußkanäle 21 in Drehrichtung zusammenfallen, zum Durchfluß in einem begrenzten Winkelbereich freigegeben. In anderen Winkelpositionen der Transporttrommel 7 können die Zuführungskanäle 4 der Transporttrommel 7 nicht von Druckmedium durchflutet werden. Es ist auch möglich, mit den Strahldüsen unterschiedliche Spritzbreiten einzustellen.

Im übrigen kann die Druckpumpe 22 mit ihrem Motor 22' von einer Signal- und Schalteinrichtung, ähnlich der in Fig. 4 gezeigten Einrichtung, bspw. nach Maßgabe eines einlaufenden Metallbandes 1, angesteuert werden. Die Druckpumpe 22 saugt durch die Saugleitung 24 ein flüssiges Medium aus der Medienquelle 25 an.

Fig. 2 zeigt als Beispiel eine Messerträgertrommel 8, 8' mit einer Vorrichtung zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes 1. Die Messerträgertrommeln sind mit Messern 6 in an sich bekannter Art ausgerüstet, die miteinander zusammenwirken und in der Schnittebene y-y bei ihrem Zusammentreffen das Metallband 1 trennen. Dieses wird auf dem Rollgang 10 transportiert und wird während des Schneidprozesses mittels der aus den Strahldüsen 5 austretenden Strahlenbündel 2, 2' von unten oder von unten und von oben geführt und stabilisiert. Die Strahldüsen 5, 5' sind so angeordnet, daß sie zu beiden Seiten der Schnittebene y-y das Band 1 in der vorgegebenen Position halten und insbesondere eine Neigung aus der Transportrichtung verhindern. Im übrigen sind bei der Abscher-Schere 13 gleiche Elemente mit gleichen Bezugsziffern bezeichnet.

In der Fig. 3 ist eine ähnliche Anordnung gezeigt mit dem Unterschied, daß es sich bei der Schere um eine Meißelschere 3 mit

- 7 -

einem Trennmeißel 11 handelt, wobei der damit ausgerüsteten Messertrommel 8 eine als Amboß ausgebildete Gegentrommel 8' zugeordnet ist. Dabei muß verhindert werden, daß das Band 1 beim Schnitt des Trennmeißels 11 mit der glatten Oberfläche vernietet oder haften bleibt, weil dann der geschnittene Bandanfang verformt werden würde. Deshalb sind an der Messertrommel 8 und insbesondere an der Amboßtrommel 8' Zuführungskanäle 4 in der bereits geschilderten achsparallelen Anordnung ausgebildet, die Strahldüsen aufweisen, aus denen Strahlenbündel 2, 2' aus flüssigem Medium austreten, die das Vernieten bzw. Haften des geschnittenen Bandanfangs mit der Gegentrommel 8' sicher verhindern.

Fig. 4 zeigt eine weitere, ähnliche Anordnung mit einer Meißelschere 3, bei welcher zwischen Schere und Rollgang 10 Führungskeile 15 angeordnet sind. Diese weisen Strahldüsen 5 für mediumbestückte Zuführungskanäle 4 auf, welche an Medienzuführungsleitungen 29 mit einer darin angeordneten Druckpumpe 27 angeschlossen sind. Oberhalb des Bleches bzw. Metallbandes 1 ist eine den Bandeinlauf mit am Bandkopf 16 beobachtende Signaleinrichtung 19 angeordnet, die über eine Signalleitung 26 mit dem Motor 28 der Druckpumpe 27, in Verbindung steht. Die Druckpumpe wird mit einer Saugleitung in an sich bekannter Weise aus der Medienquelle 25 mit flüssigem Medium versorgt. Der Durchlauf des Bandkopfes 16 des Metallbandes 1 wird von der Signaleinrichtung 19 erkannt, die daraufhin über die Signalleitung 26 den Schalter für den Motor 28 aktiviert und damit die Druckpumpe 27 anlaufen läßt. Diese fördert das Druckmedium durch die Zufuhrleitung 29 über die Zuführungskanäle 4 zu den Strahldüsen 5. Das Prinzip gilt für alle Strahldüsen, auch die in den Trommeln. Eine Signaleinrichtung muß den Bandkopf und den Schnitt erfassen. Die Strahldüsen werden dann am Bandkopf und -schnitt nur kurzzeitig beaufschlagt. Das Signal kann auch von einer sowieso schon vorhandenen Einrichtung benutzt werden.

Ferner steht die Meißeltrommel der Meißelschere 3 über ihren Drehschieber 9 (in Fig. 4 nicht gezeigt) mit dem Zuführungskanal 4'

- 8 -

und der Strahldüse 5' derart in Verbindung, daß ein gebündelter Medienstrahl 2' von unten her gegen das Metallband 1 im Bereich des Bandkopfes 16 mit hoher Energie austritt und verhindert, daß das vergleichsweise dünne und biegsame Band 1 sich nach unten abbiegt und gegen den rechtsseitigen Führungskeil 15' anstößt und dabei verbogen wird.

Erst im weiteren Verlauf des Bandtransportes wird nach vorgegebener Zeit oder abgemessenem Vorlauf des Metallbandes 1 die Meißelschere 3 aktiviert und eine vorgegebene Bandlänge abgetrennt, wobei dann die bisher außerhalb Funktion stehenden Zuführkanäle 4'' der Meißeltrommel und der Gegentrommel im Zusammenwirken mit dem Drehschieber 9 die Führung des Bandes 1 durch energiereiche Medienstrahlen übernehmen.

- 9 -

Liste der Bezugszeichen

l	Metallband
2	Strahlenbündel
3	Meißelschere
1	Zuführungskanal
5	Strahldüse
5	Messer
7	Transporttrommel
3	Messertrommel
8 ′	Gegentrommel
9	Drehschieber
10	Fördereinrichtung
11	Trennmeißel
13	Abscher-Schere
15	Führungskeil
16	Kopf von Blech oder Band
19	Signaleinrichtung
20	Mittelbohrung
21	Anschlußkanäle
22	Druckpumpe
22′	Motor
23	Förderleitung
24	Saugleitung
25	Medienquelle
26	Signalleitung
27	Druckpumpe
28	Motor
29	Medienzuführungsleitung

PCT/EP99/05116

Patentansprüche

 Verfahren zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes (1) beim Transport über eine Fördereinrichtung (10) wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere (3),

- 10 -

- daß das Blech bzw. Band (1) zumindest von seiner Unterseite (1') her mit energiereichen Strahlenbündeln (2, 2') eines flüssigen oder gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dad urch gekennzeichnet, daß das flüssige oder gasförmige Medium unter Druck durch Zuführungskanäle (4) im Innern von Transport- und/oder Messerträgertrommeln (7, 8) zu Strahldüsen (5) an deren Peripherie geleitet wird und aus diesen vor und/oder hinter den Tragbereichen der Transporttrommel bzw. Messertrommel oder möglichst dicht neben Messern (6) der Messertrommeln (8) schräg oder in annähernd senkrechtem Winkel relativ zum Blech oder Band (1) in geschlossenem Strahl (2) gegen dieses ausströmt.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 daß das Medium unter Verwendung eines bevorzugt an einer
 Stirnseite einer rotierbaren Transport- oder Messerträgertrommel (7, 8) angeordneten Drehschiebers (9) in einer
 begrenzbaren Winkelstellung einer Trommel (7, 8) aus gegen
 das Blech bzw. Metallband (1) gerichteten Strahldüsen (5),
 ausströmt.

- 11 -

- 4. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dad urch gekennzeichnet, umfassend eine untere oder obere, mit einem Trennmeißel (11) ausgerüstete Trommel (8), und eine als Amboß ausgebildete Gegentrommel (8'), das zu trennende Blech bzw. Band (1) mit wenigstens je einem Medienstrahl (2, 2') aus jeder der Trommeln (8, 8') bevorzugt vor und/oder hinter der Trennebene (y-y) von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.
- Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dad urch gekennzeichnet, daß bei einer Abscher-Schere (13), umfassend je eine Messertrommel (8, 8') mit einem entgegengesetzte Schneiden aufweisenden Messer (6, 6'), das zu trennende Blech bzw. Band (1) je vor und/oder hinter der Trennebene (y-y) mit einem stützenden Medienstrahl bzw. einer Vielzahl solcher Medienstrahlen (2, 2') von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.
- 6. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dad urch gekennzeich net, daß beim Vorschub von Blech oder Band (1), insbesondere beim Einführen von dessen Kopf (16) in die Meißelschere (3), der Eintritt des Kopfes (16) in den Bereich eines der Meißelschere (3) vorgeordneten stationären Führungskeiles (15) sowie seine Vorschubgeschwindigkeit durch eine Signaleinrichtung (19) ermittelt wird und der Kopf (16) durch wenigstens eine Reihe von aus dem Führungskeil (15) von unten her etwa senkrecht gegen das Blech bzw. Band (1) austretenden Medienstrahlen (2, 2') beaufschlagt und geführt wird.
- 7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß eine Signaleinrichtung den Bandkopf oder den Bandschnitt

- 12 -

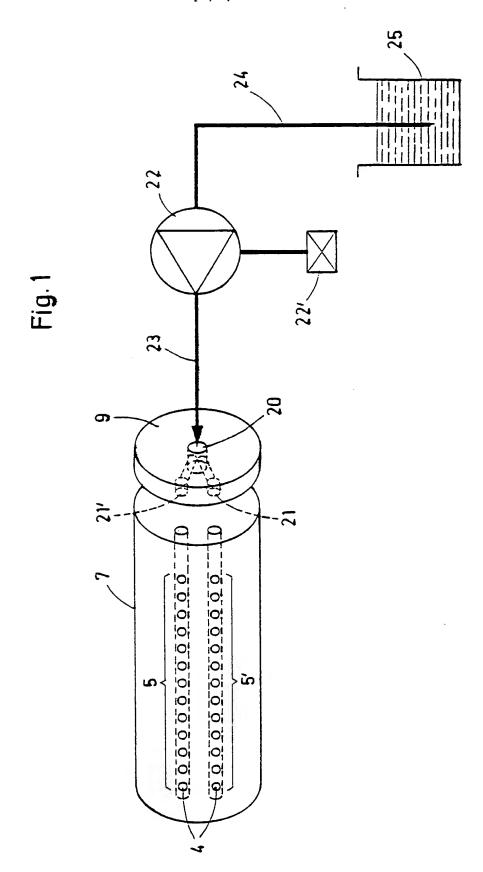
erfaßt und die Strahldüsen (5) dann am Bandkopf oder Bandschnitt nur kurzzeitig mit Medium beaufschlagt werden.

- 8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß bei Transporttrommeln eines Rollgangs die Strahldüsen
 beim jeweiligen Durchlauf des Bandkopfes kurzzeitig nacheinander mit Medium beaufschlagt werden.
- 9. Vorrichtung zum Führen und Stützen eines dünnen Bleches oder Metallbandes (1), insbesondere zur Durchführung des Verfahrens nach der Erfindung, umfassend Transporttrommeln und/oder Messerträgertrommeln (7, 8), dad urch gekennzeichnet, daß die Trommeln (7, 8) an ihrer Peripherie in achsparalleler Ausrichtung wenigstens in einer Reihe angeordnete Strahldüsen (5) aufweisen, die bei Beaufschlagung mit einem flüssigen oder gasförmigen Medium gegen die Oberfläche und/oder Unterfläche des Bleches bzw. des Metallbandes weisen.
- 10. Vorrichtung nach Anspruch 9,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 daß bei einer mit einem Messer (6, 6') oder einem Trennmeißel (11) bestückten Trommel (8) die Strahldüsen (5) einer
 Reihe so dicht wie möglich neben Messer (6) oder Meißel (11)
 angeordnet sind.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder 10,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 daß die Strahldüsen (5) von im Innern der Trommeln (7, 8)
 verlaufenden Zuführungskanälen (4) ausgehend an außerhalb
 der Trommeln (7, 8) vorgesehene Quellen (25) mit Anschlußorganen (21, 21') für unter Druck zuführbares Medium verbindbar sind.

- 13 -

- 12. Vorrichtung nach Anspruch 9, 10 oder 11,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 daß zwischen den Zuführkanälen (4) einer Trommel (7, 8) und
 einer Quelle (25) für unter Druck zuführbares Medium mindestens eine Pumpe (22) und mindestens ein Drehschieber (9)
 angeordnet sind.
- 13. Vorrichtung nach mindestens einem der Ansprüche 9 bis 12, dad urch gekennzeichnet, daß der Drehschieber (9) bevorzugt an einer Stirnseite einer Trommel (7, 8) angeordnet sind.
- 14. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 9 bis 13, wobei zwischen der Meißelschere (3) und dem Rollgang (10) Führungskeile (15) angeordnet sind, dad urch gekennzeichnet, daß die Führungskeile (15) Strahldüsen (5) an für Medium bestückte Zuführungskanäle (4) aufweisen, und daß diese an Medienzuführungsleitungen (29) mit einer darin angeordneten Druckpumpe (27) und Medienquelle (25) angeschlossen sind, und daß oberhalb des Bleches bzw. Bandes (1) eine den Bandeinlauf beobachtende Signaleinrichtung (19) angeordnet ist, die über eine Steuersignalleitung (26) mit dem Motor (28) der Pumpe (27), in Verbindung steht.
- 15. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 9 bis 14, dad urch gekennzeichnet, daß die Strahlbreite der Strahldüsen (5) einstellbar ist.
- 16. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 9 bis 15, dad urch gekennzeichnet, daß bei Transporttrommeln eines Rollgangs die Strahldüsen radial am Umfang der Trommel verteilt angeordnet sind.

			•
•	÷.		
	•		
		(110070)	
	THIS PAGE BLANK	(05P10)	
		*	
			·
			,



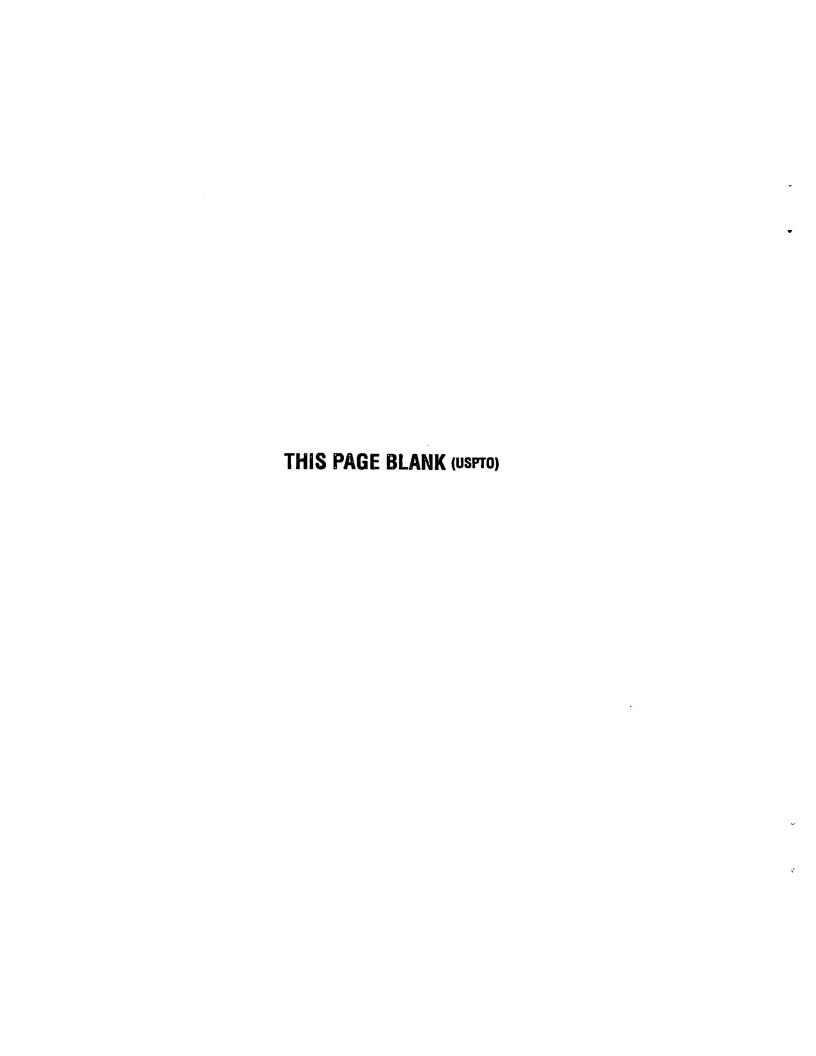
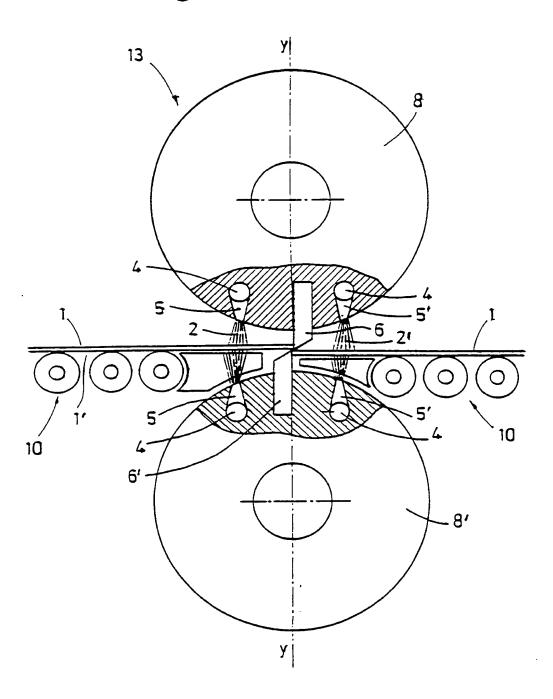
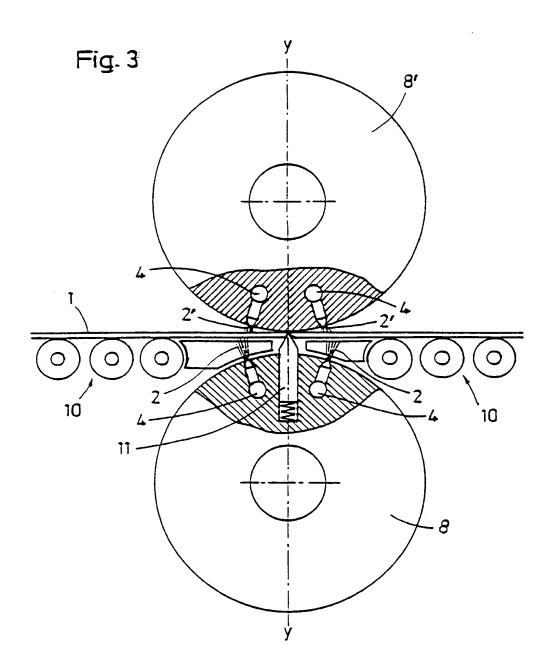
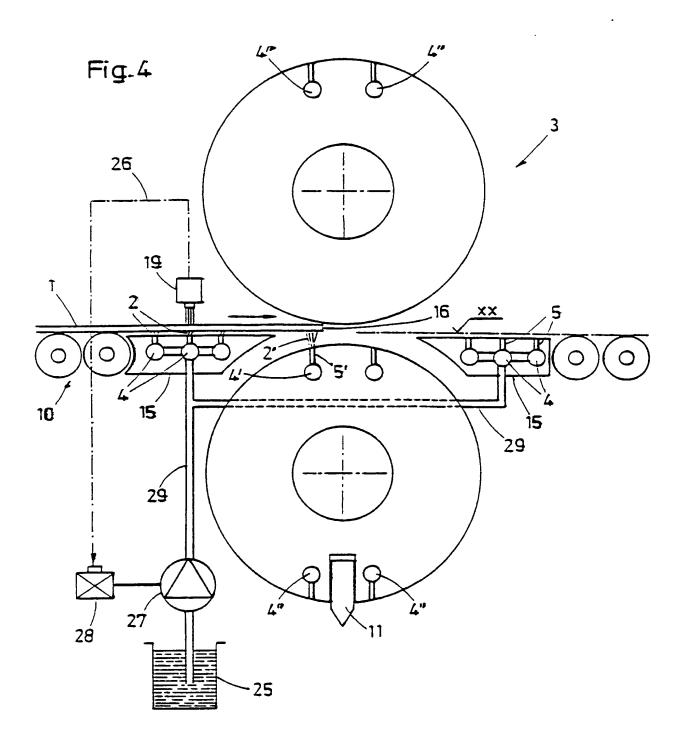


Fig. 2







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte _tional Application No PCT/EP 99/05116

		1			
A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B23D33/02 B23D25/12				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC			
	SEARCHED				
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification B23D B26D	n symbols)			
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that so	uch documents are inclu	uded in the fields searched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical,	l, search terms used)		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.		
X Y	DE 944 919 C (JAGENBERG-WERKE AKT page 2, column 1, line 114; figur		1 2,4,5, 9-12,14		
Y	US 5 140 880 A (LITTLETON) 25 August 1992 (1992-08-25) column 4, line 34 -column 8, line figures 1-4	2,5			
Y	US 3 143 016 A (OBENSHEIN) 4 August 1964 (1964-08-04) column 2, line 62 -column 3, line figures 1,2	4,6-8,10			
Y	JP 04 087713 A (KAWASAKI STEEL CO 19 March 1992 (1992-03-19) the whole document 	ORP)	6-9,11, 12,14		
Fun	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	r members are listed in annex.		
"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document but published on or after the international filing date "L" document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "Date of the actual completion of the international search "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "8" document member of the same patent family Date of mailing of the international search					
	22 December 1999	13/01/2	2000		
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer	ans. H		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inte. .ional Application No PCT/EP 99/05116

	Publication date			Publication date
С	·	NONE		
Α	25-08-1992	CA GB	2068084 A,C 2256187 A	09-11-1992 02-12-1992
Α	04-08-1964	NONE		
Α	19-03-1992	JP JP	2044274 C 7080088 B	09-04-1996 30-08-1995
	A A	C A 25-08-1992 A 04-08-1964	C NONE A 25-08-1992 CA GB A 04-08-1964 NONE A 19-03-1992 JP	C NONE A 25-08-1992 CA 2068084 A, C GB 2256187 A A 04-08-1964 NONE A 19-03-1992 JP 2044274 C

Inter...dionales Aktenzeichen PCT/EP 99/05116

A. KLASSIF IPK 7	KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES K. 7 B23D33/02 B23D25/12									
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK										
	RCHIERTE GEBIETE									
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)								
IPK 7										
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sowe	eft diese unter die recherchierten Gebiete f	allen							
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nar	me der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)							
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN									
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.							
X	DE 944 919 C (JAGENBERG-WERKE AKT. Seite 2, Spalte 1, Zeile 114; Abbi		1 2,4,5,							
Y	Seite 2, Sparte 1, Zeite 114, Abbi	ridding 1	9-12,14							
Y	US 5 140 880 A (LITTLETON) 25. August 1992 (1992-08-25) Spalte 4, Zeile 34 -Spalte 8, Zeil	2,5								
	Abbildungen 1-4		4,6-8,10							
Υ	US 3 143 016 A (OBENSHEIN) 4. August 1964 (1964-08-04) Spalte 2, Zeile 62 -Spalte 3, Zei Abbildungen 1,2	4,0 0,10								
Υ	JP 04 087713 A (KAWASAKI STEEL COM 19. März 1992 (1992-03-19) the whole document	RP)	6-9,11, 12,14							
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	Siehe Anhang Patentfamilie								
"A" Veröffe aber	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips	r zum Verständnis des der							
Anme	"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Theorie ängegeben ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindu kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf									
ande soil o ausg	scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, "O" Veröffentlichungen dieser Kategone in Verbindung gebracht wird und									
eine "P" Veröff dem	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	naheliegend ist n Patentfamilie ist							
Datum des	s Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	icherchenderichts							
	22. Dezember 1999	13/01/2000								
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter								
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,	Berghmans, H								

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patenttamilie genören

Inte. ..ionales Aktenzeichen
PCT/EP 99/05116

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokum		Datum der Veröffentlichung		tglied(er) der atentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 944919	С		KEIN	E	
US 5140880	Α	25-08-1992	CA GB	2068084 A,C 2256187 A	09-11-1992 02-12-1992
US 3143016	Α	04-08-1964	KEIN	E	
JP 04087713	Α	19-03-1992	JP JP	2044274 C 7080088 B	09-04-1996 30-08-1995

Translation



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

6

Applicant's or agent's file reference 37 972.:.lö	FOR FURTHER A		cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/EP99/05116	International filing da 17 July 199	ate (day/month/year) 9 (17.07.99)	Priority date (day/month/year) 22 July 1998 (22.07.98)	
International Patent Classification (IPC) of B23D 33/02	national classification a	nd IPC		
Applicant SMS SCH	LOEMANN-SIEMA	AG AKTIENGESE	LLSCHAFT	
Authority and is transmitted to the 2. This REPORT consists of a total of	e applicant according to A of 4 sheets	article 36.	International Preliminary Examining theet.	
been amended and are the (see Rule 70.16 and Section These annexes consist of	basis for this report and/ on 607 of the Administrat	or sheets containing retive Instructions under	ectifications made before this Authority	
3. This report contains indications re		ems:		
Basis of the repo	ort			
" <u></u>	ent of opinion with regard	I to novelty, inventive s	step and industrial applicability	
IV Lack of unity of		,	The same and the s	
Reasoned statem	ent under Article 35(2) v lanations supporting sucl	vith regard to novelty, i h statement	inventive step or industrial applicability;	
VI Certain documen	nts cited			
VII Certain defects i	n the international applica	ation		
VIII Certain observat	ions on the international	application		
	·			
Date of submission of the demand		Date of completion of	-	
21 February 2000 (21	.02.00)	11 De	cember 2000 (11.12.2000)	
Name and mailing address of the IPEA/EI	,	Authorized officer		
Facsimile No.		Telephone No		



International application No.

PCT/EP99/05116

I. Basis	of the	e report						
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):								
		the international	application as originally i	filed.				
	\boxtimes	the description,	pages	, as originally filed,				
			pages	, filed with the demand,				
			pages1-8,14	, filed with the letter of				
			pages	, filed with the letter of				
	\boxtimes	the claims,		, as originally filed,				
			Nos.	, as amended under Article 19,				
			Nos	, filed with the demand,				
			Nos. <u>1-10</u>	, filed with the letter of				
			Nos.	, filed with the letter of				
	\boxtimes	the drawings,	sheets/fig 1-4	, as originally filed,				
			sheets/fig	, filed with the demand,				
			sheets/fig	, filed with the letter of,				
			sheets/fig	, filed with the letter of				
2. The a	mendi	ments have resulte	ed in the cancellation of:					
		the description,	pages					
		the claims,	Nos					
		the drawings,	sheets/fig					
	This							
3.	to go	beyond the disclo	osure as filed, as indicated	he amendments had not been made, since they have been considered in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).				
4 Additi	ional d	observations, if ne	cessary.					
4. Addit	ionai (Josef valions, if he	cessary.					
		•						
			·					

INTERNATIONAL PRESIMINARY EXAMINATION REPORT

ernational application N .
PCT/EP 99/05116

V .	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement			
Novelty (N)	Claims	1-10	YES
·	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-10	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-10	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

Closest prior art: DE-C-944 919 (D1).

Aim of the invention: D1 describes a method for guiding and supporting a length of fabric when conveyed along a conveying device, such as a roller table, and/or during, before or after being cut by means of shears, at least the underneath of the length of fabric being subjected to high-energy beams of a gaseous medium, thus being supported and guided by means of pulse energy. The gaseous medium is fed from within the roller to the periphery of the roller using discharge nozzles.

Proceeding from the above prior art, the present invention addresses the problem of securely guiding thin metal sheets or strips along the aforementioned conveying device, and of applying the medium only in the region in which it would help to stabilise the strip, thus preventing quantities of the medium from being needlessly used whilst also preventing the edge of the strip, the shears and the conveying device from being coated with excess medium.

Solution: The combination of features in the claims

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

is novel, solves the problem of interest and is not obvious from the search report citations. The industrial applicability of the subject matter of Claims 1 and 7 is established.

Since they are dependent on Claims 1 and 7, respectively, the novelty, inventive step and industrial applicability of Claims 2-6 and 8-10 is established.

12

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSÄMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

REC'D 1 3 DEC 2000

WIPO

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

		(Artikel 36 und F	egel 70 PC	FT) _	+1
Aktenzeicl	nen des Anmelders oder Anwalts		siehe Mitte	lung über die Übersendung des internat	/ 7
37 972.:	.lö.	WEITERES VORGEH		Prūfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/4	
Internation	ales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedati	ım <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)	
PCT/EP	99/05116	17/07/1999		22/07/1998	
Internation B23D33	ale Patentklassification (IPK) oder /02	nationale Klassifikation und IP	ς		
SMS SC	HLOEMANN-SIEMAG AKT	IENGESELLSCHAFT E	AL.		
1. Diese Behö	er internationale vorläufige Prü orde erstellt und wird dem Anm	fungsbericht wurde von de elder gemäß Artikel 36 übe	mit der internation	onale vorläufigen Prüfung beauftrag	jte
2. Diese	er BERICHT umfaßt insgesamt	4 Blätter einschließlich di	eses Deckblatts.		
ι	ınd/oder Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diesem:	Bericht zugrunde	tter mit Beschreibungen, Ansprüch liegen, und/oder Blätter mit vor dies t 607 der Verwaltungsrichtlinien zu	ser
Diese	e Anlagen umfassen insgesam	t 13 Blätter.			
3. Diese	er Bericht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:			
	☑ Grundlage des Berichts				
' '	☐ Priorität	,			
111	_	Gutachtens über Neuheit	erfinderische Tätid	gkeit und gewerbliche Anwendbark	ait
IV	☐ MangeInde Einheitlichk		machicone rang	great and gewerbliche Allweitabark	CIL
V	□ Begründete Feststellung	_	tlich der Neuheit, rungen zur Stützi	der erfinderische Tätigkeit und der	•
VI	☐ Bestimmte angeführte L	-		g	
VII	☐ Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeldung			
VIII	☐ Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen Anm	eldung		
Datum der	Einreichung des Antrags	Da	tum der Fertigstellu	ng dieses Berichts	
21/02/20	00	11	12.2000		
	Postanschrift der mit der internatior auftragten Behörde:	nalen vorläufigen Be	vollmächtigter Bedie	ensteter	DES MIENTEN
<u></u>	Europäisches Patentamt D-80298 München	. Fa	ınti, P	A Company of the Comp	
	Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 Fax: +49 89 2399 - 4465	,	Nr ±49 89 2399 2	DA6	= 10 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30

Tel. Nr. +49 89 2399 2946



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

I. Grundlag des B richts

Internationales Aktenzeichen PCT/EP99/05116

1.	. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.): Beschreibung, Seiten:								
	1-8,14 mit Telefax vom 19/07/2000								
	Pat	tentansprüche, Nr.	:						
	1-1	0	19/07/2000						
	Zeichnungen, Nr.:								
	1-4		ursprüngliche Fassung						
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 								
	Die Bestandteile standen Behörde in der Sprache: , zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um								
		die Sprache der Ül Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke (der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach					
	☐ die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).								

3. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:

□ die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden

☐ in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist. □ zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

□ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.

bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

☐ Die Erklärung, dass das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.

Die Erklärung, dass die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.

4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:

ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP99/05116

		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				
5.		Dieser Bericht ist ohr angegebenen Gründ eingereichten Fassu	en nach Auffassu	ıng der Behöi	de über den Offen	en erstellt worde barungsgehalt i	n, da diese aus den n der ursprünglich
		(Auf Ersatzblätter, die beizufügen).	e solche Änderun	gen enthalter	n, ist unter Punkt 1	hinzuweisen;sie	e sind diesem Bericht
6.	Etwa	aige zusätzliche Bem	erkungen:				
V.	Beg gew	ründete Feststellung rerblichen Anwendb	g nach Artikel 35 arkeit; Unterlage	5(2) hinsichtl en und Erklär	ch der Neuheit, d ungen zur Stützu	er erfinderisch ng dieser Fest	en Tätigkeit und d stellung
1.	Fest	tstellung					
	Neu	heit (N)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-10		
	Erfir	nderische Tätigkeit (E	,	Ansprüche Ansprüche	1-10		
	Gew	erbliche Anwendbark	, ,	Ansprüche Ansprüche	1-10		

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt



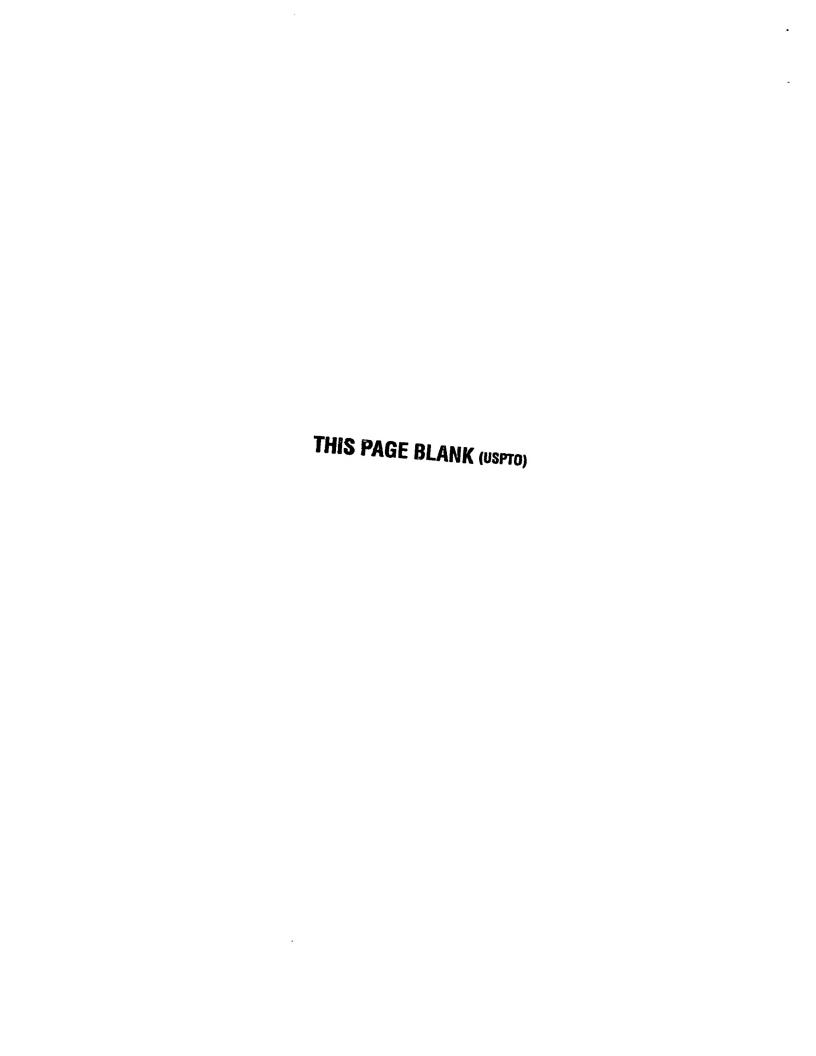
Nächstli gend r Stand d r T chnik: DE-C-944919 (D1).

Aufgabe der Erfindung: Aus D1 ist ein Verfahren zum Führen und Stützen einer Materialbahn beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere beschrieben, wobei die Materialbahn zumindest von ihrer Unterseite her mit energiereichen Strahlenbündeln eines gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird. Das gasförmige Medium wird aus dem Innem der Trommeln mittels Strahldüsen an die Trommelperipherie geleitet.

Ausgehend vom vorgenannten Stand der Technik, liegt der vorliegenden Erfindung die Aufgabe zugrunde, dünne Bleche bzw. Bänder beim Transport über die o.g. Fördereinrichtung sicher zu führen und dabei das Medium nur in dem Bereich zur Wirkung zu bringen, der der Stabilisierung des Bandes zugute kommt, und andererseits einen wirkungslosen Medienverbrauch verhindert, zugleich eine Überflutung der Umgebung des Bandes bzw. der Schere und der Transporteinrichtung mit überschüssigem Medium vermeidet.

Lösung: Die in den Patentansprüche enthaltenen Merkmalskombination ist neu, löst die gestellte Aufgabe und läßt sich nicht aus der im Recherchenbericht genannten Dokumenten in naheliegender Weise ableiten. Die gewerbliche Anwendbarkeit des Gegenstands der Ansprüche 1 und 7 ist gegeben.

N, ET und GA des Gegenstands der Ansprüche 2-6 und 8-10 ist durch ihre Abhängigkeit von Patentanspruch 1, bzw. 7 gegeben.



Druckexemplar

WO 00/05020

PCT/EP99/05116

Verfahren und Vorrichtung zum Führen und Stützen eines dünnen Bieches oder Metallbandes

Die Erfindung betrifft ein Verfahren sowie eine Vorrichtung zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlaufen durch eine Schere, wobei das Blech bzw. Band zumindest von seiner Unterseite her mit energiereichen Strahlenbündeln eines flüssigen oder gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird und das Medium unter Druck durch Zuführungskanäle im Innem von Transport- und/oder Messerträgertrommeln zu Strahldüsen an deren Peripherie geleitet wird und aus diesen vor und/oder hinter den Tragbereichen der Trommeln oder möglichst dicht neben Messem der Messertrommeln schräg oder in annähernd senkrechtem Winkel relativ zum Blech oder Band in geschlossenem Strahl gegen dieses ausströmt.

Es hat sich in der Praxis der Walztechnik als besonders schwierig erwiesen, dünne Bleche bzw. Bänder über eine Transporteinrichtung wie Rollgang bzw. zu einer Schere sicher zu führen, weil dünne Bänder dazu neigen, sich nach Verlassen eines Führungselementes abzusenken oder abzuheben und infolgedessen an eine nachfolgende Einrichtung oder an ein Führungselement anzustoßen oder hoch-zufliegen und sich dabei zu verformen. Insbesondere wird dieses Problem bei Scheren im Durchlauf der Bandspitze sowohl ohne Schnitt als auch beim Schnitt beobachtet.

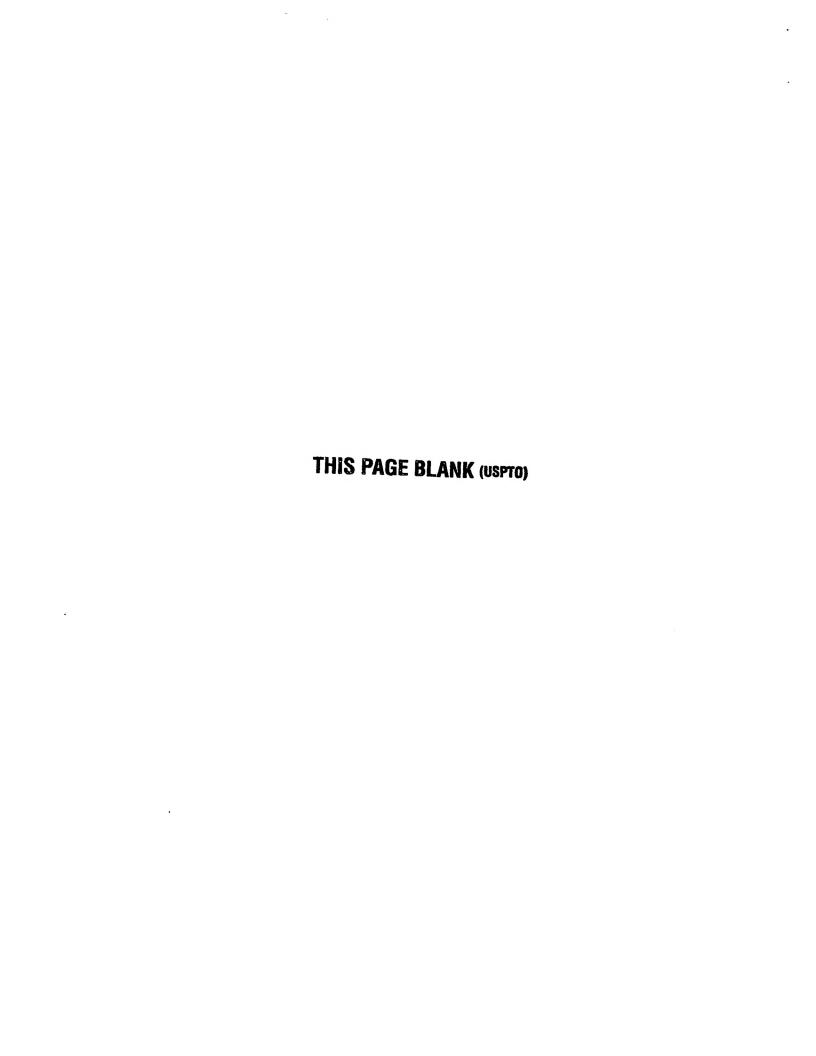
Bei der Entwicklungstendenz zu immer dünneren Blechen oder Metallbändem, insbesondere aus NE-Metallen wie Kupfer oder Aluminium, aber auch bei sehr dünnen Stahlblechen, führt diese Erscheinung zu immer größeren Schwierigkeiten. Bisher wurde zu deren Überwindung noch keine praxisgerechte und sichere Lösung gefunden.

Die DE 14 27 231 offenbart eine Einrichtung zum Unterteilen von Walzgut, insbesondere von Blechstreifen in Handelslängen mittels Scheren mit einlaufseitig vor der Schere angeordnetem längs der Förderbahn beweglichem Wagen mit Klemmorgan. Der einlaufseitig angeordnete Klemmwagen mißt den Blechvorschub mittels eines Impulsgebers kontinuierlich im Impulsmaßstab. Jeweils nach Durchlaufen eines einer vorgewählten Teillänge entsprechenden Blechabschnittes durch die Schnittebene der Schere wird mittels eines digitalen Steuerorganes der Blechvorschub unterbrochen. Der oder die Klemmwagen erfassen das Transportgut von oben her und besitzen zur zeitweiligen Ankoppelung an das Transportgut Elektromagnete oder hydraulisch bzw. mit bekannten Mitteln betätigbare Zangen.

Der nächstliegende Stand der Technik geht aus dem Dokument DE-C-944 919 hervor. Darin ist ein Verfahren zum Führen und Stützen einer Materialbahn beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere beschrieben, wobei die Materialbahn zumindest von ihrer Unterseite her mit energiereichen Strahlenbündeln eines gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird. Das gasförmige Medium wird aus dem Innem der Trommeln mittels Strahldüsen an die Trommelperipherie geleitet.

Ausgehend vom vorgenannten Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, dünne Bleche bzw. Bänder beim Transport über eine Fördereinrichtung wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere sicher zu führen und dabei das Medium nur in dem Bereich zur Wirkung zu bringen, der der Stabilisierung des Bandes zugute kommt, und andererseits einen wirkungslosen Medienverbrauch verhindert, zugleich eine Überflutung der Umgebung des Bandes bzw. der Schere und der Transporteinrichtung mit überschüssigem Medium vermeidet.

Zur Lösung der Aufgabe wird bei einem Verfahren der im Oberbegriff von Anspruch 1 angegebenen Art mit der Erfindung vorgeschlagen, dass das Medium



21499→

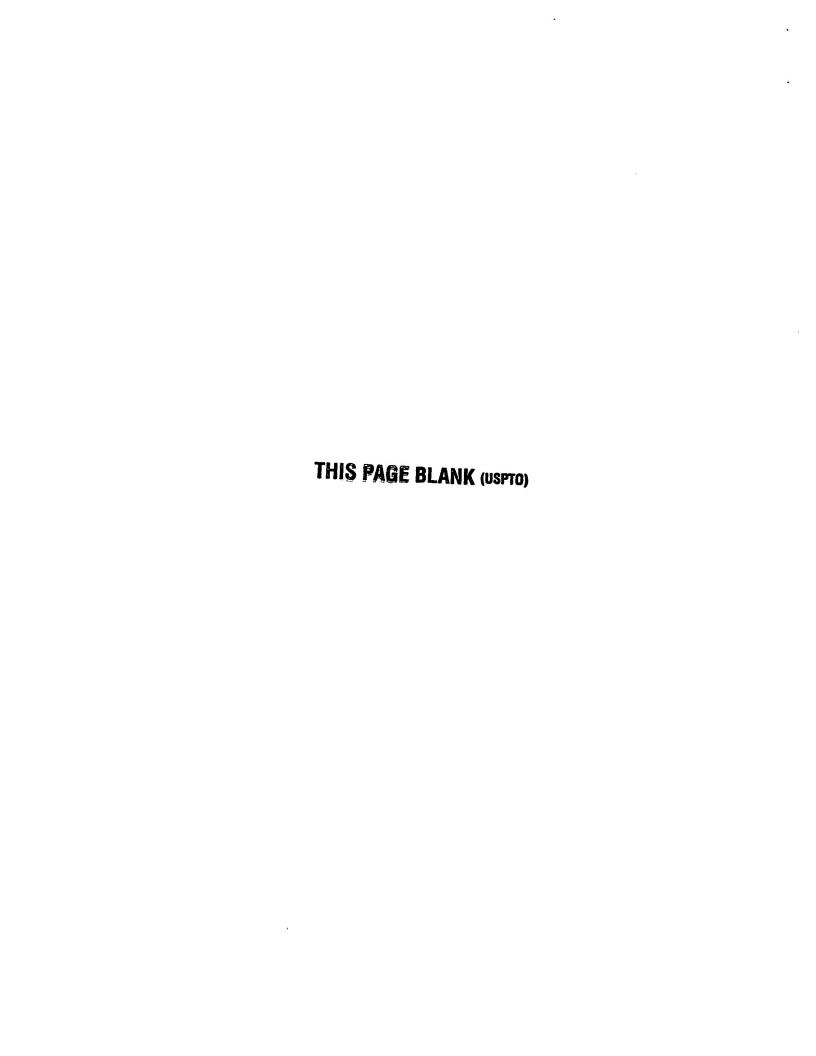
unter Verwendung eines bevorzugt an einer Stimseite einer rotierbaren Transportoder Messerträgertrommel angeordneten Drehschiebers in einer begrenzbaren
Winkelstellung einer Trommel aus gegen das Blech- bzw. Metallband gerichteten
Strahldüsen ausströmt.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen des erfindungsgemäßen Verfahrens sind entsprechend den Merkmalen der Unteransprüche vorgesehen.

Weil die Stabilisierung des Bandes und insbesondere der Bandspitze bzw. des Bandkopfes nicht mit mechanischen Mitteln, sondern mittels Impulsenergie eines Strahlenbündels aus einem flüssigen oder gasförmigen Medium vorgenommen wird, wird eine Kollision oder Anstoß des Bandes bzw. der Bandspitze oder des Bandkopfes an ein wie auch immer geartetes Bauteil des Rollganges bzw. der Schere sicher vermieden. Die Strahldüsen können erfindungsgemäß über die gesamte Bandbreite bzw. über die gesamte Trommellänge angeordnet sein.

Mit der erfindungswesentlichen Ausgestaltung des Verfahrens, wonach das Medium unter Verwendung eines bevorzugt an einer Stimseite einer rotierbaren Transport- oder Messenträgertrommel angeordneten Drehschiebers in einer begrenzbaren Winkelstellung einer Trommel aus gegen das Blech bzw. Metaliband gerichteten Strahldüsen ausströmt, wird in vorteilhafter Weise erreicht, daß das Medium nur in dem Bereich zur Wirkung gebracht wird, welcher der Stabilisierung des Bandes zugute kommt, und andererseits kein wirkungsloser Medienverbrauch stattfindet. Zugleich wird eine Überflutung der unmittelbaren Umgebung des Bandes bzw. der Schere von der Transporteinrichtung mit überschüssigem Medium verhindert.

Eine Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß bei einer Meißelschere, umfassend ine untere oder obere, mit einem Trennm ißel ausgerüstete



Trommel, und ein als Amboß ausgebildet Gegentrommel, das zu trennende Blech bzw. Band mit wenigstens je einem Medienstrahl aus jeder der Trommeln bevorzugt vor und/oder hinter der Trennebene von oben und/oder von unten beaufschlagt wird. Darnit wird eine besonders effiziente Stabilisierung des durchlaufenden Bandes oder Bleches erreicht, und zwar bei ökonomisch vertretbarem Aufwand an Stabilisierungsmedium.

Eine andere Ausgestaltung des Verfahrens sieht vor, daß bei Verwendung einer Abscher-Schere, umfassend je eine Messertrommel mit einem entgegengesetzte Schneiden aufweisenden Messer, das zu trennende Blech bzw. Band je vor und/oder hinter der Trennebene mit einem stützenden Medienstrahl bzw. einer Vielzahl solcher Medienstrahlen von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.

Damit wird zugleich das Ziel erreicht, daß das Band bzw. Blech von der Messertrommel abgehöben wird, um es besser auf die nachfolgenden Einrichtungen zu leiten. Bspw. sollen die Strahldüsen in der glatten Amboß-Trommel ein Vernieten und damit ein Haften des geschnittenen Bandanfanges verhindem; bzw. auch ein Haften am Meißel oder Messer verhindem.

Und schließlich sieht das Verfahren nach der Erfindung weiter vor, daß beim Vorschub von Blech oder Band, insbesondere beim Einführen von dessen Kopf in die Schere, der Eintritt des Kopfes in den Bereich eines der Schere vorgeordneten stationaren Führungskeiles sowie seine Vorschubgeschwindigkeit durch eine Signaleinrichtung ermittelt wird und der Kopf durch wenigstens eine Reihe von aus dem Führungskeil von unten her etwa senkrecht gegen das Blech bzw. Band austretenden Medienstrahlen beaufschlagt und geführt wird.

Eine Vorrichtung zum Führen und Stützen eines dünnen Bleches oder Metallbandes, insbesondere zur Durchführung des Verfahrens nach der Erfindung, entsprechend den Merkmalen nach dem Oberbegriff des Anspruchs 7 zeichnet sich dadurch aus, dass zwischen den Zuführkanälen ein ir Trommel und

einer Quelle für unter Druck zuführbares Medium mindestens eine Pumpe und mindestens ein Drehschleber angeordnet und dieser bevorzugt an der Stimseite einer Trommel angeordnet ist.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Vorrichtung sind entsprechend den kennzeichnenden Merkmalen der Vorrichtungs-Unteransprüche vorgesehen.

Hierbei kann mit Vorteil von der Maßnahme Gebrauch gemacht sein, daß bei einer mit einem Messer oder einem Trennmeißel bestückten Trommel die Strahldüsen einer Reihe so dicht wie möglich neben dem Messer und/oder dem Meißel angeordnet sind.

In Fortbildung der Erfindung ist vorgesehen, dass die Führungskeile Strahldüsen an für Medium bestückte Zuführungskanäle aufweisen, und daß diese an Medienzuführungsleitungen mit einer darin angeordneten Druckpumpe und Medienquelle angeschlossen sind, und daß oberhalb des Bleches bzw. Bandes eine den Bandeinlauf beobachtende Signaleinrichtung angeordnet ist, die über eine Steuersignalleitung mit dem Motor der Pumpe in Verbindung steht.

Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachstehenden Erläuterung einiger in den Zeichnungen schematisch dargestellter Ausführungsbeispiele. Es zeigen:

Figur 1

in einer Darstellung nach Art eines Stammbaumes eine Transporttrommel mit Zuführungskanälen und darin angeordneten Strahldüsen, mit einem stimseitig vorgeordneten Drehschieber, Druckpumpe und Medienquelle:

Figur 2

in Seitenansicht und teilweise im Schnitt eine Abscher-Schere mit erfindungsgemäßer Anordnung von Strahldüsen:



6

Figur 3

in Seitenansicht eine ähnliche Anordnung mit einer Meißelschere in erfindungsgemäßer Ausrüstung mit Strahldüsen;

Figur 4

in Seitenansicht eine Schere mit vor- und nachgeordneten stationären Führungskeilen und in diesen angeordneten Strahldüsen.

Die rein schematische Parstellung der Fig. 1 zeigt in einer Transporttrommel 7 angeordnete Zuführungskanäle 4 zur Versorgung der an ihnen ausgebildeten Strahldüsen 5 bzw. 5'. Gegenüber der Stimseite der Transporttrommel 7 ist ein Drehschieber 9 angeordnet, der mit einer Mittelbohrung 20 an eine von einer Druckpumpe 22 ausgehende Förderleitung 23 für ein flüssiges Medium angeschlossen ist. Der Drehschieber 9 ist unverdrehbar angeordnet, wogegen die Transporttrommel 7 relativ zu diesem bei ihrer Funktion als Transporttrommel 7 oder Messertrommel 8 umläuft, wie dies an sich bekannt ist. Im Drehschieber 9 sind ausgehend von der Mittelbohrung 20 Anschlußkanäle 21, 21' mit Austrittsöffnungen an der der Stimseite der Transporttrommel 7 zugewandten Seite ausgebildet. Unter Druck stehendes Medium wird immer dann, wenn die Öffnungen der Zuführungskanäle 4 mit den entgegengerichteten Öffnungen der Anschlußkanäle 21 in Prehrichtung zusammenfallen, zum Durchfluß in einem begrenzten Winkelbereich freigegeben. In anderen Winkelpositionen der Transporttrommel 7 können die Zuführungskanäle 4 der Transporttrommel 7 nicht von Druckmedium durchflutet werden. Es ist auch möglich, mit den Strahldüsen unterschiedliche Spritzbreiten einzustellen.

Im übrigen kann die Druckpumpe 22 mit ihrem Motor 22' von einer Signal- und Schalteinrichtung, ähnlich der in Fig. 4 gezeigten Einrichtung, bspw. nach Maßgabe eines einlaufenden Metallbandes 1, angesteuert werden. Die Druckpumpe 22 saugt durch die Saugleitung 24 ein Medium aus der Medienquelle 25 an.

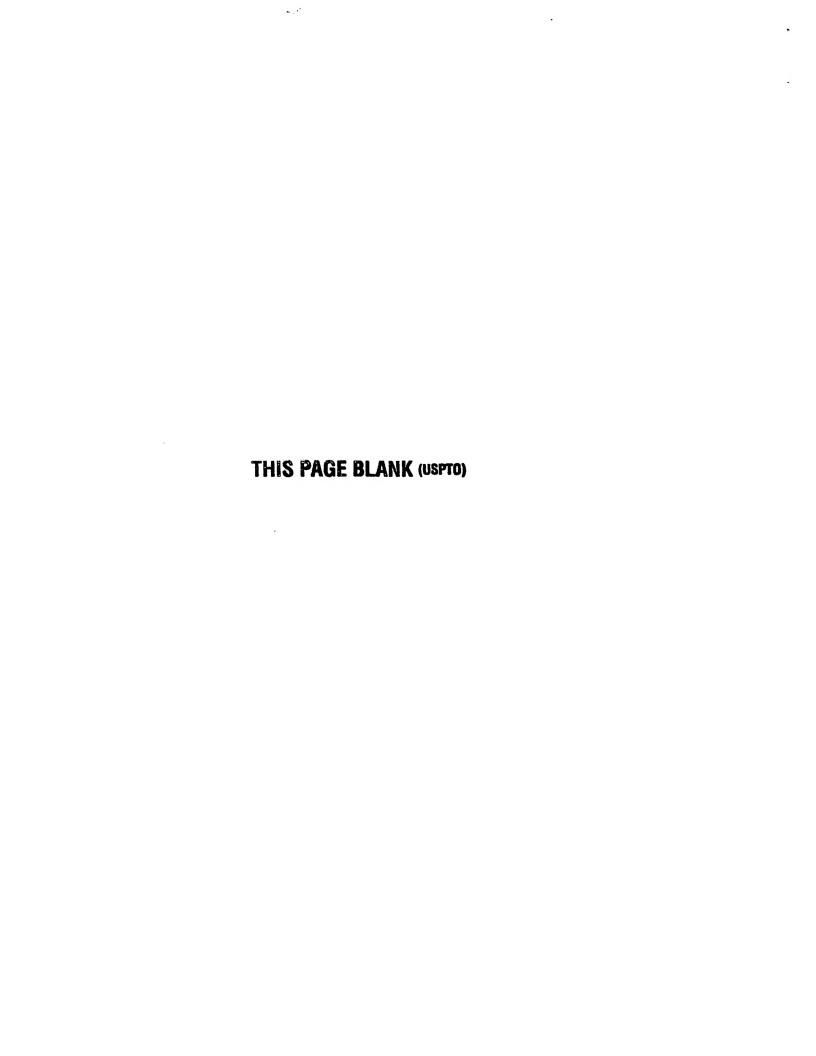
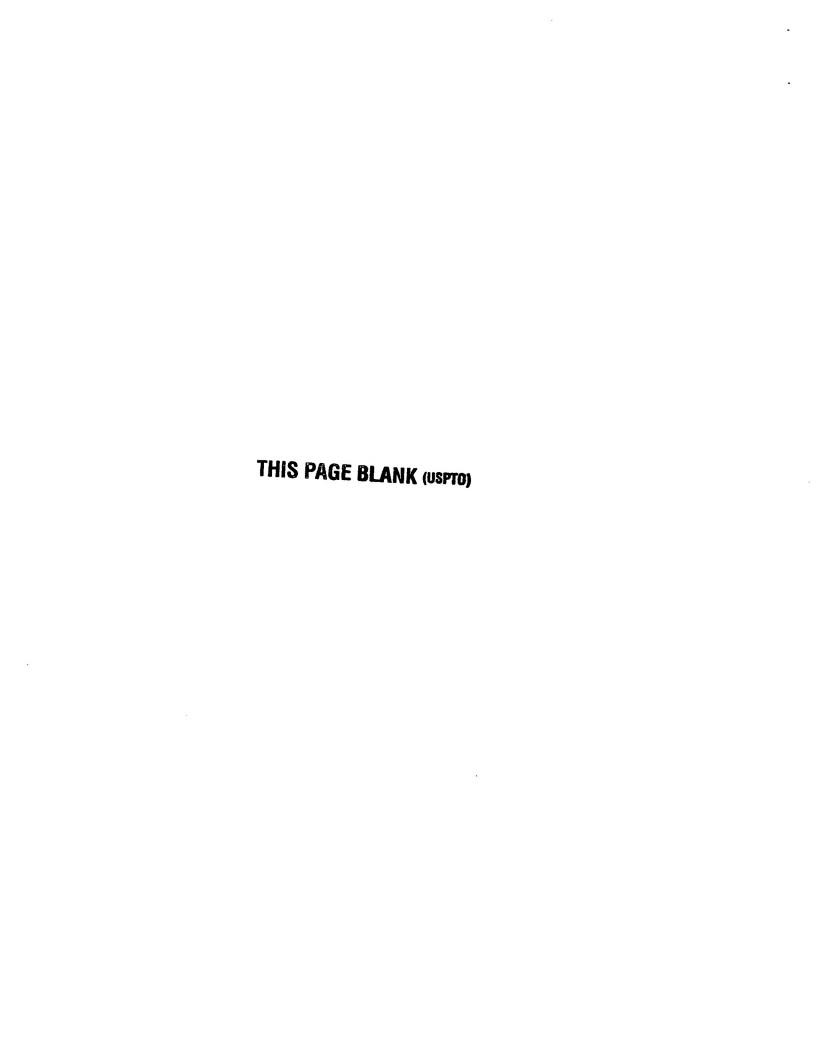


Fig. 2 zeigt als Beispiel eine Messerträgertrommel 8, 8' mit einer Vorrichtung zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes 1. Die Messerträgertrommeln sind mit Messem 6 in an sich bekannter Art ausgerüstet, die miteinander zusammenwirken und in der Schnittebene y-y bei ihrem Zusammentreffen das Metallband 1 trennen. Dieses wird auf dem Rollgang 10 transportiert und wird während des Schneidprozesses mittels der aus den Strahldüsen 5 austretenden Strahlenbündel 2, 2' von unten oder von unten und von oben geführt und stabilisiert. Die Strahldüsen 5, 5' sind so angeordnet, daß sie zu beiden Seiten der Schnittebene y-y das Band 1 in der vorgegebenen Position halten und insbesondere eine Neigung aus der Transportrichtung verhindern. Im übrigen sind bei der Abscher-Schere 13 gleiche Elemente mit gleichen Bezugsziffem bezeichnet.

In der Fig. 3 ist eine ähnliche Anordnung gezeigt mit dem Unterschied, daß es sich bei der Schere um eine Meißelschere 3 mit einem Trennmeißel 11 handelt, wobei der damit ausgerüsteten Messertrommel 8 eine als Amboß ausgebildete Gegentrommel 8' zugeordnet ist. Dabei muß verhindert werden, daß das Band 1 beim Schnitt des Trennmeißels 11 mit der glatten Oberfläche vernietet wird oder haften bleibt, weil dann der geschnittene Bandanfang verformt werden würde. Deshalb sind an der Messertrommel 8 und insbesondere an der Amboßtrommel 8' Zuführungskanäle 4 in der bereits geschilderten achsparallelen Anordnung ausgebildet, die Strahldusen aufweisen, aus denen Strahlenbündel 2, 2' aus flüssigem Medium austreten, die das Vernieten bzw. Haften des geschnittenen Bandanfangs mit der Gegentrommel 8' sicher verhindern.

Fig. 4 zeigt eine weitere, ähnliche Anordnung mit einer Meißelschere 3, bei welcher zwischen Schere und Rollgang 10 Führungskeile 15 angeordnet sind. Diese weisen Strahldüsen 5 für mediumbestückte Zuführungskanäle 4 auf, welche an Medienzuführungsleitungen 29 mit einer darin angeordneten Druckpumpe 27 angeschlossen sind. Oberhalb des Bleches bzw. Metallbandes 1 ist ein den Bandeinlauf mit am Bandkopf 16 beobachtende Signaleinrichtung 19 angeordnet, die über eine Signalleitung 26 mit dem Motor 28 der Druckpumpe 27.



in Verbindung steht. Die Druckpumpe wird mit einer Saugl itung in an sich bekannter Weise aus der Medi nquelle 25 mit flüssigem Medium versorgt. Der Durchlauf des Bandkopfes 16 des Metallbandes 1 wird von der Signaleinrichtung 19 erkannt, die daraufhin über die Signalleitung 26 den Schalter für den Motor 28 aktiviert und damit die Druckpumpe 27 anlaufen läßt. Diese fördert das Druckmedium durch die Zufuhrleitung 29 über die Zuführungskanäle 4 zu den Strahldüsen 5. Das Prinzip gilt für alle Strahldüsen, auch die in den Trommeln. Eine Signaleinrichtung muß den Bandkopf und den Schnitt erfassen. Die Strahldüsen werden dann am Bandkopf und -schnitt nur kurzzeitig beaufschlagt. Das Signal kann auch von einer sowieso schon vorhandenen Einrichtung benutzt werden.

Femer steht die Meißeltrommel der Meißelschere 3 über ihren Drehschieber 9 (in Fig. 4 nicht gezeigt) mit dem Zuführungskanal 4' und der Strahldüse 5' derart in Verbindung, daß ein gebündelter Medienstrahl 2' von unten her gegen das Metallband 1 im Bereich des Bandkopfes 16 mit hoher Energie austritt und verhindert, daß das vergleichsweise dünne und biegsame Band 1 sich nach unten abbiegt und gegen den rechtsseitigen Führungskeil 15' anstößt und dabei verbogen wird.

Erst im weiteren Verlauf des Bandtransportes wird nach vorgegebener Zeit oder abgemessenem Vorlauf des Metallbandes 1 die Meißelschere 3 aktiviert und eine vorgegebene Bandlänge abgetrennt, wobei dann die bisher außerhalb Funktion stehenden Zuführkanäle 4" der Meißeltrommel und der Gegentrommel im Zusammenwirken mit dem Drehschieber 9 die Führung des Bandes 1 durch energiereiche Medienstrahlen übernehmen.



Liste der Bezugszeichen

1	Metallband
2	Strahlenbündel
3	Meißelschere
4	Zuführungskanal
5	Strahldüse
6	Messer
7	Transporttrommel
8	Messertrommel
8,	Gegentrommel
9	Drehschieber
10	Fördereinrichtung
11	Trennmeißel
13	Abscher-Schere
15	Führungskeil
16	Kopf von Blech oder Band
19	Signaleinrichtung
20	Mittelbohrung
21	Anschlußkanäle
22	Druckpumpe
22'	Motor
23	Förderleitung
24	Saugleitung
25	Medienquelle
26	Signalleitung
27	Druckpumpe
28	Motor
29	Medienzuführungsleitung

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Patentansprüche

1. Verfahren zum Führen und Stützen eines vergleichsweise dünnen Bleches oder Metallbandes (1) beim Transport über eine Fördereinrichtung (10) wie Rollgang, und/oder während, vor oder nach einem Trennvorgang beim Durchlauf durch eine Schere (3), wobei das Blech bzw. Band (1) zumindest von seiner Unterseite (1') her mit energiereichen Strahlenbündeln (2, 2') eines flüssigen oder gasförmigen Mediums beaufschlagt und dabei mittels Impulsenergie gestützt und geführt wird und das Medium unter Druck durch Zuführungskanäle (4) im Innem von Transport- und/oder Messerträgertrommeln (7, 8) zu Strahldüsen (5) an deren Peripherie geleitet wird und aus diesen vor und/oder hinter den Tragbereichen der Trommeln oder möglichst dicht neben Messem (6) der Messertrommeln (8) schräg oder in annähernd senkrechtem Winkel relativ zum Blech oder Band (1) in geschlossenem Strahl (2) gegen dieses ausströmt,

dadurch gekennzeichnet,

daß das Medium unter Verwendung eines bevorzugt an einer Stirnseite einer rotierbaren Transport- oder Messerträgertrommel (7, 8) angeordneten Drehschiebers (9) in einer begrenzbaren Winkelstellung einer Trommel (7, 8) aus gegen das Blech- bzw. Metallband (1) gerichteten Strahldüsen (5) ausströmt.

- Verfahren nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet,
 daß eine Signaleinrichtung den Bandkopf oder
 - daß eine Signaleinrichtung den Bandkopf oder den Bandschnitt erfaßt und die Strahldüsen (5) dann am Bandkopf oder Bandschnitt nur kurzzeitig mit Medium beaufschlagt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,
 dadur hg kennz ichnet,

THIS PAGE BLANK (USPTO)

daß bei Transporttrommeln eines Rollgangs die Strahldüsen beim jeweiligen Durchlauf des Bandkopfes kurzzeitig nacheinander mit Medium beaufschlagt werden.

Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3,
 dadurch gekennzeichnet,

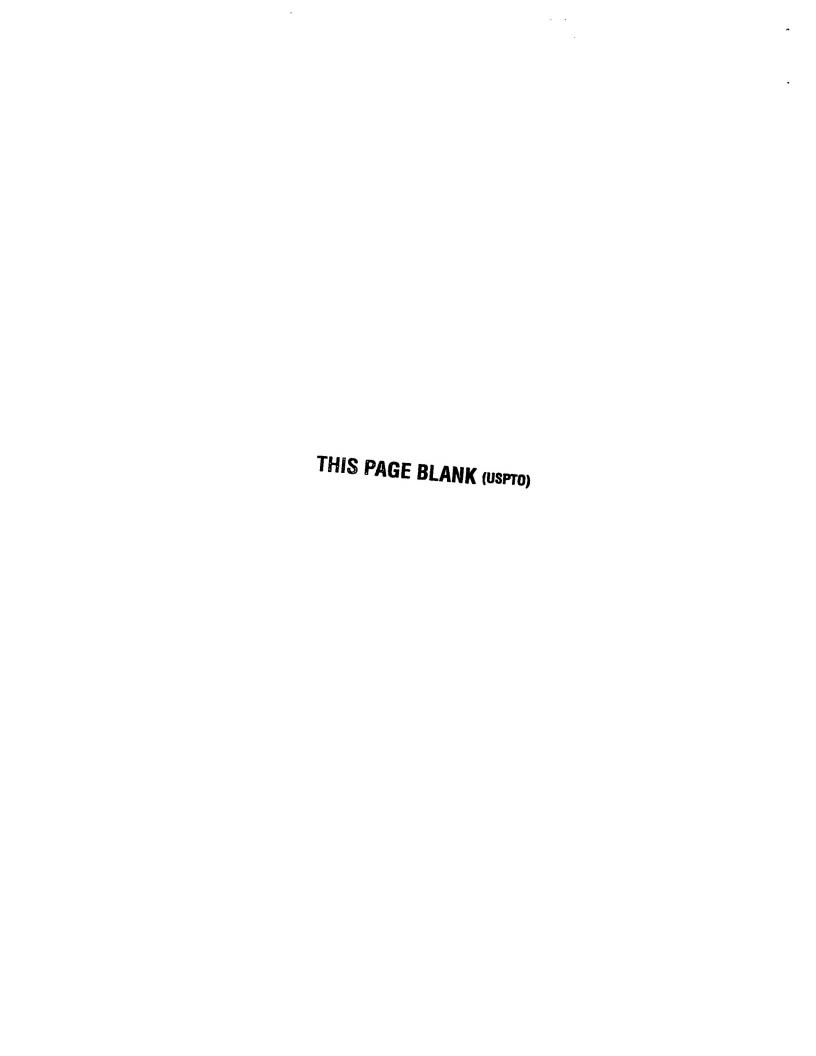
1 1 149 271 33/1499+

daß bei einer Meißelschere, umfassend eine untere oder obere, mit einem Trennmeißel (11) ausgerüstete Trommel (8), und eine als Amboß ausgebildete Gegentrommel (8'), das zu trennende Blech bzw. Band (1) mit wenigstens je einem Medienstrahl (2, 2') aus jeder der Trommeln (8, 8') bevorzugt vor und/oder hinter der Trennebene (y-y) von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.

- 5. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet,
 - daß bei einer Abscher-Schere (13), umfassend je eine Messertrommel (8, 8') mit einem entgegengesetzte Schneiden aufweisenden Messer (6, 6'), das zu trennende Blech bzw. Band (1) je vor und/oder hinter der Trennebene (y-y) mit einem stützenden Medienstrahl bzw. einer Vielzahl solcher Medienstrahlen (2, 2') von oben und/oder von unten her beaufschlagt wird.
- Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4,
 dadurch gekennzeichnet,

daß beim Vorschub von Blech oder Band (1), insbesondere beim Einführen von dessen Kopf (16) in die Meißelschere (3), der Eintritt des Kopfes (16) in den Bereich eines der Meißelschere (3) vorgeordneten stationären Führungskeiles (15) sowie seine Vorschubgeschwindigkeit durch eine Signaleinrichtung (19) ermittelt wird und der Kopf (16) durch wenigstens eine Reihe von aus dem Führungskeil (15) von unten her etwa senkrecht gegen das Blech bzw. Band (1) austretenden Medienstrahlen (2, 2') beaufschlagt und geführt wird.

+49 08 20897400 #12



7. Vorrichtung zum Führen und Stützen eines dünnen Bleches oder Metallbandes (1), insbesondere zur Durchführung des Verfahrens nach der Erfindung, umfassend Transporttrommein und/oder Messerträgertrommein (7, 8), die an ihrer Peripherie in achsparalleier Ausrichtung wenigstens in einer Reihe angeordnete Strahldüsen (5) aufweisen, die bei Beaufschlagung mit einem Medium gegen die Ober- und/oder Unterfläche des Bleches bzw. Metallbandes weisen, wobei die Strahldüsen (5) von im Innem der Trommein (7, 8) verlaufenden Zuführkanälen (4) an außerhalb der Trommein vorgesehene Quellen (25) mit Anschlußorganen (21, 21') für unter Druck zuführbares Medium verbindbar sind,

dadurch gekennzeichnet,

daß zwischen den Zuführkanälen (4) einer Trommel (7, 8) und einer Quelle (25) für unter Druck zuführbares Medium mindestens eine Pumpe (22) und mindestens ein Drehschieber (9) angeordnet und dieser bevorzugt an einer Stimseite einer Trommel (7, 8) angeordnet ist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 7,

wobei zwischen der Meißelschere (3) und dem Rollgang (10) Führungskeile (15) angeordnet sind,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Führungskeile (15) Strahldüsen (5) an für Medium bestückte Zuführunoskanäle (4)aufweisen. und daß diese an Medienzuführungsleitungen (29)mit einer darin angeordneten Druckpumpe (27) und Medienquelle (25) angeschlossen sind, und daß oberhalb des Bleches bzw. Bandes (1) eine den Bandeinlauf beobachtende Signaleinrichtung (19) angeordnet ist, die über eine Steversignalleitung (26) mit dem Motor (28) der Pumpe (27), in Verbindung steht.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

- 9. Vomichtung nach Anspruch 8,
 dadurch geknnzichnet,
 daß die Strahlbreite der Strahldüsen (5) einstellbar ist.
- 10. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 7 bis 9,
 dad urch gekennzeichnet,
 daß bei Transporttrommeln eines Rollgangs die Strahldüsen radial am
 Umfang der Trommel verteilt angeordnet sind.

